

# 他動詞＋てあります（人為留下的狀態）

「他動詞＋てあります」（人為意圖留下的狀態） — ① 文型と例句

N4

姓名： 日期：



柴犬老師陪你學！

**STEP 1・先讀懂文型：**先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。

## （物）が＋他動詞て形＋あります

「他動詞＋てあります」表示有人為了某目的，做了動作，現在還保持那個狀態。

他動詞：表示意志的動作（つける＝開／閉める＝關／置く＝放／書く＝寫／貼る＝貼／予約する＝預約）。

接續：他動詞て形＋あります。

「つけてあります／閉めてあります／置いてあります／書いてあります／貼ってあります／予約してあります」。

助詞：物が＋他動詞てあります（注意是「が」、不是「を」！）。「窓が開けてあります」（有人開了窗戶，現在窗還開著）。

「ています（自動詞）」vs「てあります（他動詞）」對比：

- ①「窓が開いています」＝狀態：不問是誰造成的、窗本來就開著。
- ②「窓が開けてあります」＝人為：有人有意圖地開了窗，目前還開著。

還包含「事先準備好」的意思：「ホテルを予約してあります」（飯店已經預約好了）／「テーブルにケーキが置いてあります」（蛋糕已經放在桌上了）。

### 例句（9句）

窓が開けてあります。（まどがあけてあります。）（有人開了）窗戶開著。

テーブルにケーキが置いてあります。（テーブルにケーキがおいてあります。） 蛋糕放在桌上。

ホテルを予約してあります。（ホテルをよやくしてあります。） 飯店已經預約好了。

壁にポスターが貼ってあります。（かべにポスターがはってあります。） 牆上貼著海報。

黒板に名前が書いてあります。（こくばんに なまえが かいてあります。） 黑板上寫著名字。

コーヒーが入れてあります。（コーヒーが いれてあります。） 咖啡沖好了。

電気がつけてあります。（でんきがつけてあります。） 燈開著（有人開了）。

ドアが閉めてあります。（ドアがしめてあります。） 門關著（有人關了）。

メモが貼ってあります。（メモがはってあります。） 備忘紙條貼著。

# 他動詞＋てあります（人為留下的狀態）

「他動詞＋てあります」（人為意圖留下的狀態） — ② 練習

N4

姓名： 日期：

**STEP 2・自己寫寫看**：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

## （物）が＋他動詞て形＋あります

1 提示：窓・開ける・である（あける）

2 提示：テーブル・ケーキ・置く（おく）

3 提示：ホテル・予約（よやく）

4 提示：壁・ポスター・貼る（はる）

5 提示：黒板・名前・書く（かく）

6 提示：コーヒー・入れる（いれる）

7 提示：電気・つける（つける）

8 提示：ドア・閉める（しめる）

9 提示：メモ・貼る（メモ）

10 提示：テーブル・花・飾る（かざる）

11 提示：弁当・買う (べんとう)

---

12 提示：プレゼント・包む (つつむ)

---

13 提示：椅子・並べる (ならべる)

---

14 提示：資料・印刷する (いんさつ)

---

15 提示：ご飯・炊く (たく)

---

16 提示：(罨)「が」 vs 「を」 (じょし)

---

17 提示：(罨)「ています」 vs 「てあります」 (じた)

---

18 提示：(自由) 会議の準備 (かいぎ)

---

19 提示：(自由) 誕生日サプライズ (たんじょうび)

---

20 提示：(自由) お客様の準備 (おきゃく)

---

21 提示：電源・切る (でんげん)

---

22 提示：鍵・かける (かぎ)

---

# 他動詞＋てあります（人為留下的狀態）

「他動詞＋てあります」（人為意圖留下的狀態） — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

**STEP 3・對答案：**以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：窓・開ける・てある（あける）

**窓が開けてあります。**（まどが あけて あります。）

まどが あけて あります。

窗戶（被）開著。

**2** 提示：テーブル・ケーキ・置く（おく）

**テーブルにケーキが置いてあります。**（テーブルに ケーキが おいて あります。）

テーブルに ケーキが おいて あります。

蛋糕放在桌上。

**3** 提示：ホテル・予約（よやく）

**ホテルを予約してあります。**（ホテルを よやく して あります。）

ホテルを よやく して あります。

飯店已預約。

**4** 提示：壁・ポスター・貼る（はる）

**壁にポスターが貼ってあります。**（かべに ポスターが はって あります。）

かべに ポスターが はって あります。

牆上貼海報。

**5** 提示：黒板・名前・書く（かく）

**黒板に名前が書いてあります。**（こくばんに なまえが かいて あります。）

こくばんに なまえが かいて あります。

黑板寫著名字。

**6** 提示：コーヒー・入れる（いれる）

**コーヒーが入れてあります。**（コーヒーが いれて あります。）

コーヒーが いれて あります。

咖啡沖好了。

**7** 提示：電気・つける（つける）

**電気がつけてあります。**（でんきが つけて あります。）

でんきが つけて あります。

燈開著。

**8** 提示：ドア・閉める (しめる)

**ドアが閉めてあります。** (ドアが しめて あります。)

ドアが しめて あります。

門關著。

**9** 提示：メモ・貼る (メモ)

**メモが貼ってあります。** (メモが はって あります。)

メモが はって あります。

備忘紙條貼著。

**10** 提示：テーブル・花・飾る (かざる)

**テーブルに花が飾ってあります。** (テーブルに はなが かざって あります。)

テーブルに はなが かざって あります。

桌上擺著花。

**11** 提示：弁当・買う (べんとう)

**弁当が買ってあります。** (べんとうが かって あります。)

べんとうが かって あります。

便當已經買好了。

**12** 提示：プレゼント・包む (つつむ)

**プレゼントが包んであります。** (プレゼントが つつんで あります。)

プレゼントが つつんで あります。

禮物包好了。

**13** 提示：椅子・並べる (ならべる)

**椅子が並べてあります。** (いすが ならべて あります。)

いすが ならべて あります。

椅子排好了。

**14** 提示：資料・印刷する (いんさつ)

**資料が印刷してあります。** (しりょうが いんさつ して あります。)

しりょうが いんさつ して あります。

資料印好了。

**15** 提示：ご飯・炊く (たく)

**ご飯が炊いてあります。** (ごはんが たいて あります。)

ごはんが たいて あります。

飯煮好了。

16 提示：(異)「が」 vs 「を」 (じょし)

(○) 窓\*\*が\*\*開けてあります<sup>が/を</sup> / (×) 窓\*\*を\*\*開けてあります

が/を

他動詞であります 用助詞「が」、不是「を」。

17 提示：(異)「ています」 vs 「てあります」 (じた)

(自動詞) 窓が開いています<sup>じた</sup> / (他動詞) 窓が開けてあります

じた

「ています」=状態、「てあります」=人為。

18 提示：(自由) 会議の準備 (かいぎ)

参考解答

会議室の椅子が並べてあって、資料も配ってあります。(かいぎしつの いすがならべてあって、しりょうもくばってあります。)

かいぎしつの いすがならべてあって、しりょうもくばってあります。

會議室椅子排好，資料也發好了。

19 提示：(自由) 誕生日サプライズ (たんじょうび)

参考解答

テーブルにケーキとプレゼントが置いてあります。(テーブルに ケーキと プレゼントが おいて あります。)

テーブルに ケーキと プレゼントが おいて あります。

桌上放著蛋糕和禮物。

20 提示：(自由) お客様の準備 (おきゃく)

参考解答

お客様が来るので、お茶とお菓子が用意してあります。(おきゃくさんが くるので、おちゃと おかしが よういして あります。)

おきゃくさんが くるので、おちゃと おかしが よういして あります。

因為客人要來，茶和點心都準備好了。

21 提示：電源・切る (でんげん)

電源が切っています。(でんげんが きって あります。)

でんげんが きって あります。

電源已關。

22 提示：鍵・かける (かぎ)

鍵がかけてあります。(かぎが かけて あります。)

かぎが かけて あります。

門已上鎖。